

OBCHODNÉ PODMIENKY PRE ČSOB KAPITÁLOVÚ VKLADNÚ KNIŽKU

1. Tieto Obchodné podmienky pre ČSOB Kapitálovú vkladnú knižku (ďalej len „OP“) upravujú podmienky zriadenia, vedenia a zrušenia ČSOB Kapitálovej vkladnej knižky (ďalej len „vkladná knižka“), ako aj zmluvné vzťahy s tým súvisiace.
2. Československá obchodná banka, a.s. (ďalej len „Banka“) zriaďuje a vedie vkladnú knižku fyzickým osobám – občanom (ďalej len „vkladateľ“) na základe zmluvy, resp. karty vkladnej knižky (ďalej len „Zmluva“). Vzťahy medzi Bankou a vkladateľom neupravené Zmluvou, Podmienkami sporenia a týmito OP sa riadia ustanoveniami Všeobecných obchodných podmienok vydaných Bankou (ďalej len „VOP“).
3. Na zriadenie vkladnej knižky nevzniká klientovi právny nárok a Banka má právo zriadenie vkladnej knižky odmietnuť bez uvedenia dôvodu.
4. Výšku minimálneho vkladu, minimálneho zostatku a úrokové sadzby stanovuje Banka a oznamuje klientom zverejnením výveskou umiestnenou v prevádzkových priestoroch pracoviska Banky prístupných verejnosti a na internetovej stránke Banky: www.csob.sk.
5. Podmienkou zriadenia vkladnej knižky je zloženie minimálneho vkladu vo výške stanovenej Bankou. Zostatok finančných prostriedkov na vkladnej knižke (ďalej len „vklad“) nesmie počas doby trvania zmluvného vzťahu klesnúť pod hranicu minimálneho zostatku.
6. Banka vo vkladnej knižke vyznačuje výšku vkladu, zmeny vo výške vkladu, jeho konečný zostatok, ako aj iné skutočnosti týkajúce sa vkladu. Zúčtovanie na vkladnej knižke sa uskutočňuje v mene, v ktorej je vkladná knižka zriadená.
7. Vkladná knižka môže byť zriadená iba „na meno“. Vkladnú knižku „na meno“ Banka zriaďuje na meno, priezvisko, adresu trvalého pobytu a rodné číslo (alebo dátum narodenia, ak vkladateľ nie je občanom SR) vkladateľa, ktoré Banka overuje podľa dokladov uvedených vo VOP.
8. Vkladnú knižku možno zriadiť aj v prospech nepnoletej osoby na žiadosť zákonného zástupcu (ďalej len „zástupca maloletého“) po predložení dokladov uvedených vo VOP. Na ďalšie disponovanie s takouto vkladnou knižkou a s vkladom na nej je oprávnený iba zástupca maloletého spôsobom uvedeným v týchto OP a príslušných ustanoveniach Zmluvy.
9. Nakladanie s vkladnou knižkou zriadenou v prospech maloletého a s vkladom na nej je možné do dosiahnutia plnoletosti vkladateľa nasledovnými spôsobmi:
 - a) ak je vkladná knižka zriadená na základe žiadosti jedného zástupcu maloletého, je zástupca maloletého oprávnený disponovať s vkladnou knižkou a s vkladom na nej sám, bez súhlasu druhého zástupcu maloletého;
 - b) ak je vkladná knižka zriadená na základe spoločnej žiadosti dvoch zástupcov maloletého, umožní Banka nakladanie s vkladnou knižkou a s vkladom na nej len jednému zo zástupcov maloletého, len ak obidvaja zástupcovia maloletého vyjadria súhlas s takýmto disponovaním;
 - c) ak je vkladná knižka zriadená na základe spoločnej žiadosti dvoch zástupcov maloletého a Banke nebol doručený súhlas obidvoch zástupcov maloletého s disponovaním s vkladnou knižkou a s vkladom na nej len jednému zo zástupcov maloletého, umožní Banka

disponovanie s vkladnou knižkou a s vkladom na nej iba za súčasnej prítomnosti a súhlasného prejavu oboch zástupcov maloletého.

10. Nepĺnoletá osoba, v prospech ktorej bola vkladná knižka zriadená, môže po dosiahnutí plnoletosti disponovať s vkladnou knižkou a vkladom na nej bez obmedzenia a zástupca, resp. zástupcovia maloletého strácajú právo disponovať s touto vkladnou knižkou a s vkladom na nej. Osoba vo veku 16 až 18 rokov, ktorá nadobudla plnoletosť uzavretím manželstva, preukazuje nadobudnutie plnoletosti predložením sobášneho listu.
11. Dňom plnoletosti je vkladateľ oprávnený uskutočniť všetky právne úkony samostatne. Účinky právnych úkonov vykonaných zákonným zástupcom do nadobudnutia plnoletosti vkladateľom zostávajú naďalej zachované s výnimkou podpisového vzoru. Podpisový vzor ku dňu dosiahnutia plnoletosti vkladateľa zaniká a vkladateľ je povinný zriadiť ku vkladnej knižke nový podpisový vzor.

Disponovanie s vkladom, s vkladnou knižkou a so Zmluvou

12. Vkladateľ je oprávnený disponovať s vkladom na vkladnej knižke, s vkladnou knižkou a so Zmluvou v plnom rozsahu.
Disponovanie s vkladom je najmä: výber vkladu, zmena a zrušenie vinkulácie, blokácia, zmena a zrušenie blokácie vkladu.
Disponovanie s vkladnou knižkou je najmä návrh na umorenie vkladnej knižky.
Disponovanie so Zmluvou je najmä: výpoveď Zmluvy.
Pri disponovaní s vkladom, vkladnou knižkou a Zmluvou je vkladateľ povinný predložiť vkladnú knižku.
Každú zmenu údajov v identifikačných dokladoch je vkladateľ, na ktorého je vkladná knižka zriadená, povinný bez zbytočného odkladu oznámiť Banke.
13. Vkladateľ je oprávnený splnomocniť na disponovanie s vkladom na vkladnej knižke inú osobu, ktorá dosiahla plnoletosť, uvedením tejto osoby ako disponenta na formulári podpisových vzorov uložených v Banke (ďalej len „disponent“). Disponent nie je oprávnený disponovať s vkladnou knižkou ani disponovať so Zmluvou. Vkladateľ môže udeliť disponentovi oprávnenie na disponovanie s vkladom v rozsahu - výber vkladu do výšky minimálneho zostatku podmienkou je predloženie vkladnej knižky.
14. Odo dňa vloženia vkladu v mene EUR na účet vkladnej knižky nie je možné počas obdobia uvedeného v Zmluve s vkladom na vkladnej knižke nakladať (ďalej len „doba viazanosti vkladu“). Počas doby viazanosti vkladu nie je možné realizovať ďalšie vklady na vkladnú knižku.
15. S vkladom na vkladnej knižke je možné nakladať v prvý deň nasledujúci po uplynutí doby viazanosti vkladu (ďalej len „deň splatnosti vkladu“).
16. Celý vklad pri vypovedaní Zmluvy alebo časť vkladu do výšky minimálneho zostatku je možné vybrať aj pred dňom splatnosti vkladu (ďalej len „predčasný výber“). V tomto prípade zníži Banka vklad o vyberanú sumu vkladu a o náhradu za nedodržanie dohodnutej doby uloženia vkladu podľa platného Sadzobníka pre fyzické osoby – občanov vydaného Bankou (ďalej len „sadzobník“). Zostatok vkladu sa naďalej úročí a Banka ho vedie v zmysle podmienok uvedených v Zmluve.

17. Predčasný výber je možné uskutočniť na základe písomnej žiadosti osoby oprávnenej disponovať s vkladom na vkladnej knižke, predloženej osobne v pobočke Banky. Pri predčasnom výbere vkladu, ktorý prevyšuje sumu stanovenú Bankou pre denný hotovostný výber, Banka vklad vyplatí najskôr v lehote stanovenej Bankou pre denný hotovostný výber. Banka je oprávnená určiť sumu pre denný hotovostný výber vkladu a lehotu pre vyplatenie takejto sumy, pričom tieto informácie zverejní spôsobom upraveným vo VOP.
18. Výber vkladu bez vypovedania Zmluvy je možné realizovať do výšky minimálneho zostatku, v mene EUR, v hotovosti, alebo prevodom na účet vedený v Banke, pri predložení vkladnej knižky.
19. Výber celého vkladu je možné realizovať len pri vypovedaní Zmluvy a len v pobočke Banky, v ktorej je účet vkladnej knižky vedený, v mene EUR, v hotovosti, alebo prevodom na účet vedený v Banke, alebo na účet vedený v inej Banke so sídlom v Slovenskej republike, pri predložení vkladnej knižky.
20. Výber vkladu a úrokov môže byť podmienený alebo obmedzený vinkuláciou, blokáciou, konaním o umorení vkladnej knižky, rozhodnutím súdu alebo iného príslušného orgánu o zákaze disponovania s vkladom, alebo o zákaze jeho výplaty. Banka nezodpovedá za škodu, ktorá vznikne vkladateľovi v dôsledku oprávneného obmedzenia disponovania s vkladnou knižkou a s vkladom na nej.
21. Banka umožní nakladanie s vkladom, ako aj nakladanie s vkladnou knižkou a Zmluvou inej osobe ako tej, ktorá je na nakladanie oprávnená v zmysle Zmluvy, a to na základe plnomocenstva udeleného vkladateľom, podmienkou je predloženie vkladnej knižky. Splnomocnencom môže byť iba fyzická osoba, ktorá je spôsobilá na právne úkony v plnom rozsahu. Takto splnomocnená osoba nie je oprávnená splnomocniť inú osobu na nakladanie s vkladom, s vkladnou knižkou, alebo Zmluvou.
22. Banka akceptuje len plnomocenstvo v písomnej forme, ktoré obsahuje údaje jednoznačne identifikujúce splnomocniteľa, t.j. vkladateľa a údaje splnomocnenca, t.j. osoby splnomocnenej splnomocniteľom, ako aj údaj o tom, na aký čas a na aké právne úkony je udelené. Ak v plnomocenstve nie je uvedený údaj na aký čas je udelené, má sa za to, že je udelené na dobu neurčitú. Plnomocenstvo musí byť podpísané vkladateľom, pričom tento podpis musí byť úradne overený. Plnomocenstvo je možné odvolať písomne a v takomto prípade jeho platnosť končí dňom nasledujúcim po dni doručenia odvolania plnomocenstva Banke.
23. Vykonávať akékoľvek záznamy alebo zápisy do vkladnej knižky inou osobou ako Bankou nie je povolené a vkladateľ zodpovedá za škodu, ak Banke týmto konaním vznikne.

Úročenie vkladu na vkladnej knižke

24. Banka úročí vklad na vkladnej knižke od prvého dňa pripísania vkladu na vkladnú knižku počas doby viazanosti vkladu do dňa predchádzajúceho dňu splatnosti vkladu pevnou úrokovou sadzbou stanovenou Bankou, platnou pre vkladnú knižku v závislosti od dĺžky doby viazanosti vkladu. Výška úrokovej sadzby je uvedená v Zmluve alebo vo vkladnej knižke a je nemenná

počas celej doby viazanosti vkladu. Takto vypočítaný úrok je splatný v deň splatnosti vkladu, v tento deň je úrok pripísaný na účet vkladnej knižky a stáva sa vkladom.

25. Po uplynutí doby viazanosti vkladu môže vkladateľ požiadať o zrušenie vkladnej knižky výpoveďou Zmluvy len v pobočke Banky, v ktorej je účet vkladnej knižky vedený. Odo dňa splatnosti vkladu do dňa, keď vkladateľ v Banke osobne požiada o výpoveď Zmluvy, alebo do uplynutia výpovednej lehoty v prípade výpovede Zmluvy zo strany Banky, bude Banka úročiť vklad na vkladnej knižke vyhlasovanou základnou úrokovou sadzbou stanovenou Bankou pre vkladnú knižku, ktorá je zverejnená spôsobom upraveným vo VOP. Takto vypočítané úroky budú splatné k ultimu kalendárneho roka, kedy budú pripísané na účet vkladnej knižky.
26. Predloženie vkladnej knižky nie je podmienkou pre zúčtovanie úrokov. Do vkladnej knižky budú úroky zapísané pri jej najbližšom predložení Banke.
27. Úrokové sadzby, ktorými Banka úročí vklady na vkladných knižkách stanovuje Banka, ktorá je oprávnená ich meniť bez súhlasu klienta, ak potrebu takejto zmeny vyvolajú okolnosti uvedené v tomto bode nižšie. Aktuálne úrokové sadzby oznamuje Banka klientom zverejnením výveskou v prevádzkových priestoroch Banky prístupných verejnosti a na internetovej stránke www.csob.sk. Vývoj úrokových sadzieb, ktorými sa úročia vklady, je závislý od vývoja úrokových sadzieb na finančnom trhu, nákladov Banky na prijímanie a spravovanie vkladov vrátane nákladov na služby spojené s vedením vkladov, nákladov vyplývajúcich z platby príspevkov Banky do systému ochrany vkladov, nákladov na tvorbu povinných minimálnych rezerv a od ďalších nákladov, ktoré Banke vznikajú v súvislosti s plnením všeobecne záväzných právnych predpisov a rozhodnutí príslušných štátnych a regulačných orgánov. Banka informuje klienta, že nastali okolnosti, ktoré majú vplyv na výšku ročnej percentuálnej sadzby obchodu, najneskôr v deň účinnosti zmeny ročnej percentuálnej sadzby obchodu, a to zverejnením na oficiálnych webových stránkach Banky a tiež v prevádzkových priestoroch Banky.
28. Úrokové výnosy i ostatné druhy výnosov z vkladov na vkladných knižkách podliehajú zdaneniu podľa platných právnych predpisov Slovenskej republiky, pokiaľ medzinárodná zmluva, ktorou je Slovenská republika viazaná, neustanovuje inak. Vkladateľ je Banke povinný predložiť doklady o všetkých skutočnostiach, podstatných pre určenie výšky sadzby dane z príjmu (potvrdenie o daňovom domicile). Ak vkladateľ túto povinnosť nesplní a Banka odvedie štátu (SR) nesprávnu výšku dane, má Banka právo pri dorubení dane a vyrubení penále za jej nesprávny odvod uspokojiť svoje pohľadávky z účtu alebo vkladnej knižky klienta.

Ukončenie zmluvného vzťahu a zrušenie vkladnej knižky

29. Zmluvu sú oprávnené obidve zmluvné strany (vkladateľ a Banka) kedykoľvek písomne vypovedať bez uvedenia dôvodu. Zmluvu je možné vypovedať iba v prípade, ak výplata finančných prostriedkov nebránia podmienky vinkulácie alebo iné skutočnosti. Účinnosťou výpovede Zmluvy zaniká platnosť vkladnej knižky.
30. Výpoveď Zmluvy zo strany vkladateľa musí byť predložená vkladateľom osobne spolu s vkladnou knižkou v pobočke Banky, v ktorej je účet vkladnej knižky vedený, a nadobúda účinnosť jej

doručením Banke. Banka naloží s vkladom na účte vkladnej knižky podľa dispozície vkladateľa uvedenej vo výpovedi Zmluvy.

31. Výpovedná lehota zo strany Banky je jeden mesiac a začína plynúť prvý deň kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede Zmluvy. Finančné prostriedky vkladateľa po účinnosti výpovede Zmluvy Banka neúročí a Banka s nimi naloží podľa dispozície vkladateľa po predložení vkladnej knižky na pobočke, ktorá účet vkladnej knižky vedie.
32. Pri výpovedi Zmluvy zo strany vkladateľa počas doby viazanosti vkladu je Banka oprávnená účtovať náhradu za nedodržanie dohodnutej doby uloženia vkladu v zmysle aktuálne platného sadzobníka.
33. Vkladná knižka je majetkom Banky. Pri vypovedaní Zmluvy Banka zrušenú vkladnú knižku vkladateľovi nevracia. Banka nevracia ani vypísanú alebo poškodenú vkladnú knižku, zostatok ktorej Banka previedla do novej vkladnej knižky na pokračovanie.

Vinkulácia a blokácia vkladnej knižky

34. Zmeniť a zrušiť vinkuláciu je možné len na základe písomnej žiadosti vkladateľa, predloženej v pobočke Banky, v ktorej je účet vkladnej knižky vedený. Pri zmenách a zrušení vinkulácie musí byť vždy predložená vkladná knižka.
35. Ak je výplata vkladu na vkladnej knižke viazaná (vinkulovaná) na prvolenie tretej osoby, disponovať s vkladom na vkladnej knižke je možné len s úradne overeným písomným súhlasom tejto tretej osoby, príp. súhlasom tejto tretej osoby podpísaným priamo na pobočke Banky, ktorá účet vkladnej knižky vedie, alebo na základe právoplatného rozhodnutia príslušného orgánu. Vinkuláciu na prvolenie tretej osoby je možné zmeniť alebo zrušiť len s písomným súhlasom tejto tretej osoby, alebo na základe právoplatného rozhodnutia. Ak je výplata vkladu na vkladnej knižke viazaná (vinkulovaná) na skutočnosť, o ktorej je isté že nastane, disponovať s vkladom na vkladnej knižke je možné len po preukázaní, že táto skutočnosť nastala.
36. Požiadat' o blokáciu vkladu, zmenu alebo zrušenie blokácie vkladu môže len vkladateľ na základe písomnej žiadosti podanej v pobočke Banky, v ktorej je účet vkladnej knižky vedený, okrem blokácie vkladu z dôvodu straty, zničenia, odcudzenia resp. odňatia vkladnej knižky, keď môže pri ohlasovaní straty, zničenia, odcudzenia resp. odňatia vkladnej knižky požiadať o blokáciu vkladu na takejto vkladnej knižke aj disponent, resp. pri predložení vkladnej knižky v pobočke Banky, ktorej vklad je blokovaný z dôvodu straty, zničenia, odcudzenia, odňatia vkladnej knižky, môže podať žiadosť o odblokovanie vkladu na tejto vkladnej knižke aj disponent. Pri zriadení, zmenách a zrušení blokácie musí byť vždy predložená vkladná knižka okrem zriadenia resp. zrušenia blokácie vkladu z dôvodu straty, zničenia, odcudzenia resp. odňatia vkladnej knižky.

Strata, umorenie vkladnej knižky

37. Pri strate, zničení, odňatí alebo odcudzení vkladnej knižky je vkladateľ povinný bezodkladne oznámiť túto skutočnosť Banke. Banka nezodpovedá za škody ktoré nastanú v prípade, ak vkladateľ nesplní povinnosť uvedenú v tomto bode.

38. Stratu, zničenie, odňatie alebo odcudzenie vkladnej knižky môže ohlásiť aj disponent alebo osoba, ktorá má na vkladnej knižke právny záujem. O tom, že bola oznámená strata, zničenie, odňatie alebo odcudzenie vkladnej knižky, Banka bez zbytočného odkladu informuje vkladateľa.
39. Návrh na začatie umorovacieho konania môže podať len vkladateľ na ktorejkoľvek pobočke Banky. Za umorenú vkladnú knižku Banka vydá novú vkladnú knižku, prípadne vklad vyplatí podľa písomnej dispozície vkladateľa uvedenej v návrhu na začatie umorovacieho konania. Vyplatenie vkladu a zrušenie vkladnej knižky príp. vydanéj novej vkladnej knižky po skončení umorovacieho konania realizuje pobočka Banky, ktorá účet vkladnej knižky vedie. Banka si za umorovacie konanie účtuje poplatok podľa platného sadzobníka vopred. O vyplatenie vkladu a zrušenie vkladnej knižky príp. vydanie novej vkladnej knižky bez umorovacieho konania môže požiadať len vkladateľ a to len na pobočke Banky, ktorá účet vkladnej knižky vedie.

Záverečné ustanovenia

40. Za vedenie účtu vkladnej knižky, za zriadenie, vedenie a zrušenie vkladnej knižky, ako aj za ostatné úkony súvisiace so zmluvným vzťahom týkajúcim sa vkladnej knižky, je Banka oprávnená účtovať poplatky v súlade so sadzobníkom.
41. Zrušujú sa Obchodné podmienky pre ČSOB Kapitálovú vkladnú knižku účinné od 1.10.2010 a nahrádzajú sa týmito OP.
42. Tieto OP nadobúdajú platnosť a účinnosť 1.4.2011.

Československá obchodná banka, a.s.